



Le vendres ai 29 de iener festejeia la Dlijia le dé de Sant Ujöp Freinademetz, le Sant da Oies. Cösc ven recordé samben ince eniann, ai 28 y 29 de iener. La jöbia ai 28 ales 20:00 él sö Oies na devoziun y oraziun en onú de Sant Ujöp Freinademetz. Le vendres ai 29 él ales 16:00 na santa messa da festa a Oies, co sará ince da aldí te „Radio Maria Südtirol“ y sön „Radio Grüne Welle“. Na secunda messa ven dita ales 20:00. La jont é periada da tigní ete les prescriziuns por le coronavirus.



Vita de ploania y de paisc

Ofertes - tal pröm mez ann 2021 **mess gní menades demez** cöstes ofertes:

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 07.03. patronat ALCI-KVW | 11.04. fonds de soliadriété dal clero |
| 14.03. Kassian Tschiederer-Werk | 18.04. l'Université Catolica de Milan |
| 02.04. oferta de Carsema "Misereor" | 27.06. obolo de San Pire |

Dötes les atres romagn ala dlijia.

1 Enformaziuns y termins

Comun: i sac dal ciomont ven endô partís fora por döt l'ann, porchel seise der bel enviés da passé te comun anter le mens de iener y forá de dedolönesc o de jöbia dales 9:00 ales 12:00 a se do i sac por l'ann 2021. Al é ince la possibiléda da s'ai prenoté por telefon al ☎ 0474 503760 o por e-mail a margareth.rubatscher@comun.mareo.bz.it. Al ven recordé che sce zacai n'adorass ciomo ia por l'ann gnarái ma plü dés fora sön prenotaziun.

Formaziuns: por porsones enteressades da laoré tal ciamp dai seniores y/o dles porsones con handicap é la possibiléda da se scrí ete a cöstes formaziuns:

formaziun a mez tomp por operadessa - sozio sanitara co ven tignida a Bornech y **formaziun a mez tomp por operadessa - sozio assistenziala** co ven tignida a Porsenú, entrames por porsones dai 25 agn ensö;

formaziun a tomp plen por operadessa - sozio assistenziala y formaziun a tomp plen por operadessa - sozio sanitara co ven tignides a Porsenú, a Balsan y a Maran por porsones dai 17/18 agn ensö.

Les iscriziuns por dötes cöstes formaziuns pó gní fates **cina ai 15 de forá** tla Scora por Laurs Sozial "Hannah Arendt". Enformaziuns plü avisa ciafun al ☎ 0471 973494 o sön la plata <http://www.sozialberufe.berufsschule.it>

Döt le bun a: Paul Feichter, *La Ila*

* 25.01.1937

y a duc chi co á santennom y complepsc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

Comunicaziuns: **cina le dedemesaledema** sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o ploania@gmx.net

Download plata: www.unitepastoral.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
kisottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz
www.unitepastoral.org

Ann B

**24.01.2021 - 3. domegna ia por l'ann
DOMEGINA DLA PARORA DE DIO**

n. 9

Dük é cherdés

Iona 3, 1–5.10 | 1 Cor 7, 29–31 | Mc 1, 14–20

Dal Vangelo do San Merch:

¹⁴Do ch'an à sciüré Jan Batista te porjun, é Gejú endô jü tla Galilea encündenn le vangelo de Dio ¹⁵y dijea: Le tomp é complí, le regn de Dio é dampró. Dede ota y cherdede al vangelo! ¹⁶Canche Gejú passâ sólo spona dal le de Galilea, ál odü Scimun y André, le fre de Scimun, co sciürâ fora les reis tal le; ai ea peiapesc. ¹⁷Y al ti á dit: Gnidemo do! I fajará fora de os pesciadus de jont. ¹⁸Atira ái lascé danlö söes reis y ti é jüs do. ¹⁹Canch'al ea jü n toch ennant, ál odü Iaco, le fi de Zebedéus, y so fre Jan; ai ea te barca y arjignâ ca söes reis. ²⁰Atira i ál cherdé, y ai á lascé so pere Zebedéus con sü orás tla barca y ti é jüs do a Gejú.

I ponsun do: I sun dük cherdés – a vignönn de nos ál dit Gejú: "Ví do a me!" Valch é cherdés al matrimone, d'atri al zelbat; valch menel tles scores, d'atri tai ufizi y ciamó d'atri te bercstot. I jun trus desvalís, mo i jun dük do ala medema cherdada y ci co cunta é ch'i junse dô a Chel Bel Dio te chel post che el á cherí fora por nos.

I periu: Bel Dio, to Fi envieia porsones a tó pert a söa misciun. Dásse ligreza por nostra vocaziun y fá fora de nos portadús sonziers de to amur. Por Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



Letöres dla 4. domegna ia por l'ann:
Deut 18, 15–20 | 1 Cor 7, 32–35 | Mc 1, 21–28

Edema liturgica dai 24.01. ai 31.01.2021

DOM 24.	3. domegna ia por l'ann DOMEGNA DLA PARORA DE DIO	<i>Francesch da Sales, Vera, Arno</i>
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. por †† Edoard y Paola Maneschg y por söes families s.m. por † Germano Frontull, Mareo s.m. a Al Plan	<i>oferta por la ploania</i>
10:00		
Lön 25.	festa dla Converjiun de San Paul, Susanna	
Ded 26.	Timoteus y Titus, Paula degüna messa	
Dem 27.	Angela Merici, Iulian, Manfred, Rosalia	
Jöb 28.	Tomesc d'Aquino, Carlo le Gran, Carolina, Karin degüna messa	
Ven 29.	Sant'Ujöp Freinademetz, Valerio, Gerhard	
Sab 30.	Sabeda de Santa Maria / Martina, Serena 18:00 s.m. prefestia a Al Plan	
19:30	s.m. prefestia d'aniversar por † Jep Rigo, Rara s.m. d'aniversar por † Lois Pedevilla, Soröa s.m. d'aniversar por † Anna Mühlmann ved. Ploner, Framacia s.m. por † Susanna Erlacher ved. Mühlmann, Baldessé	
DOM 31.	4. domegna ia por l'ann FESTA DE SANT'UJÖP DA OIES	<i>Giovanni Bosco, Scobio</i>
08:30	gran messa en onú de Sant'Ujöp da Oies por döta la ploania s.m. por †† dla familia Erlacher de Tomele	<i>oferta por la ploania</i>
10:00	s.m. a Al Plan	
ampola:	do entenziun dla fam. Pedevilla, Soröa	
ministronec:	• dedolönesc y sabeda: Lisa y Andreas • jöbia y domegna: Elias y Maria	
<i>i recordun:</i>	Jep Rigo, Rara	† 30.01.2017

Töa parora é verité, ara é löm por me sön dük mi trus.
 Vita y ligreza scinchera a mio cör.
 Ara é löm por me sön dük mi trus.
 (Syn 253)



Domegna dla Parora de Dio



[...] Gesù ripete oggi anche a te: "Coraggio, ti sono vicino, fammi posto e la tua vita cambierà!". Gesù bussa alla porta. Per questo il Signore ti dona la sua Parola, perché tu l'accoglia come la lettera d'amore che ha scritto per te, per farti sentire che Egli ti è accanto. La sua Parola ci consola e incoraggia. Allo stesso tempo provoca la conversione, ci scuote, ci libera dalla paralisi dell'egoismo. Perché la sua Parola ha questo potere: di cambiare la vita, di far passare dall'oscurità alla luce. Questa è la forza della sua Parola. [...] Papa Francesco 26.01.2020

Segensgebet

*Herr, unser Gott,
du offenbarst dich uns immer wieder neu.
In der Heiligen Schrift überlieferst du uns deine wunderbaren Taten,
die du einst auf vielfältige Weise gewirkt hast.
Du schenkst uns dein heiliges Wort im Menschenwort auch heute,
damit es uns Kraft gibt und zu neuem Leben führt.
Wir bitten dich:
Segne alle, die dein Wort hören, es verkünden und in ihrem Leben bezeugen.
Darum bitten wir durch Christus, unseren Herrn. - Amen*



La Bibia cuntada ai mituns (3)



Le Vedi Testamont

La Bibia á döes de gran perts: le Vedi Testamont y le Nö Testamont. La parora „testamont“ ven dal lingaz latin y ô dí „testimonianza“ o „ierpejun“, „contrat“ o „alianza“ co ô dí l'amizizia de Chel Bel Dio con la jont.

La Bibia met man con le Vedi Testamont, la „Pröma Alianza“ o l„Alianza Vedla“. Tal Vedi Testamont vegnel cunte la storia dal popul de Israel dan la nasciüda de Gejú.

I podun lí desche Chel Bel Dio á accompagné cösc popul endlunch y dagnora, te bogn y te sleg tomps, por ti mostré che El é l'unich y der Bel Dio. Tal Vedi Testamont él endöt 46 libri co ven partis sö te cater grups: i cin libri de Mosé, i libri storics, i libri de poesia y de saptionza y i libri dai profec. La maiú pert dai libri dal Vedi Testamont é scric tal lingaz ebraich, valch ince por grech.